

DE NUMISMATICA GUANAJUATENSE

NUMISMATICS OF GUANAJUATO

Por Eduardo Rosovsky

By Eduardo Rosovsky

Translated by Duane Douglas

EL ESCENARIO

El bello estado de Guanajuato se encuentra en el corazón de la República Mexicana, con sus verdes superficies de maíz y sus extensos campos de fresas dulces, grandes y jugosas.

Y hay ganado y gente de lazo y caballo, como que se encuentra en pleno Bajío. Es un pueblo industrioso el que lo habita, con grandes y hermosas ciudades, como León, con su famosa industria de curtiduría y fabricación de calzado; como Celaya, con sus productos lácteos de cabra o Salamanca, con la gran refinería de petróleo.

Pero su verdadera riqueza, que aún no ha sido debidamente explotada, se halla en sus montes, repletos de diversos metales: desde el oro, plata, mercurio, hasta el antimonio, cobre y hierro.

De los cinco distritos mineros en que se halla dividido el Estado de Guanajuato, sin duda el más importante es el de la capital del estado, del mismo nombre. Y el más famoso. Pero antes veamos los antecedentes históricos de este lugar.

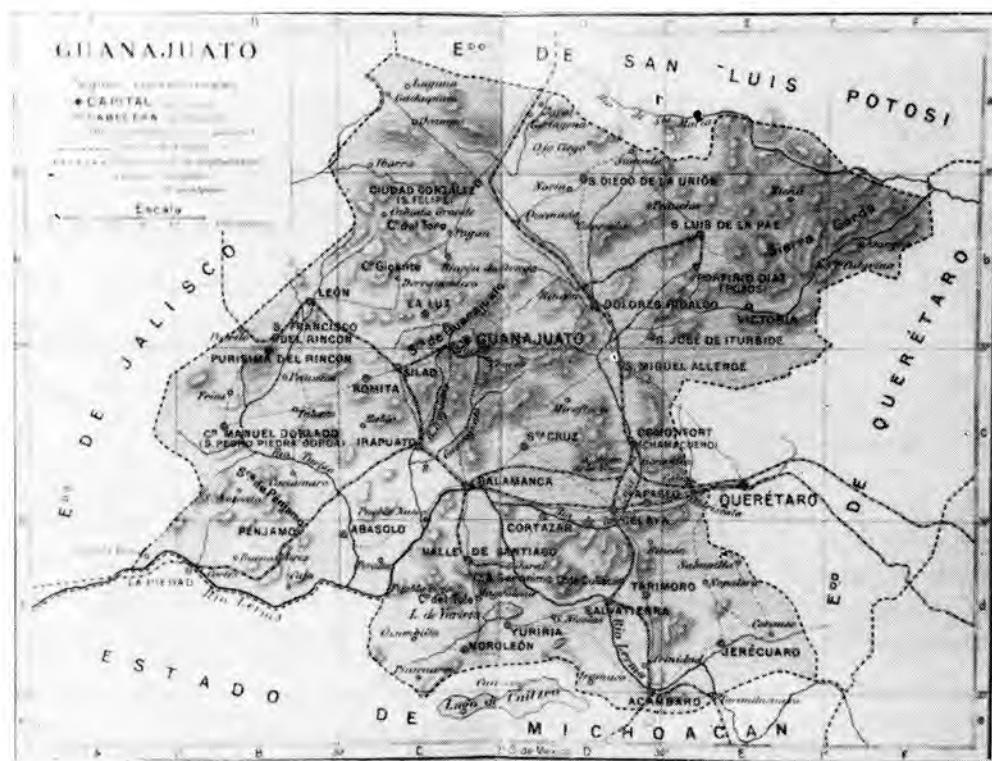
THE SETTING

The fair State of Guanajuato is located at the center of the Republic of Mexico, covered with green corn fields and extensive plantations of big, fresh, sweet strawberries.

Among its population there are those who are adept with a lariat and excellent horseback riders, as it is located in the heart of the lowlands. Its inhabitants are a diligent people; it boasts of large and beautiful cities, such as León with its famous tanning and shoe manufacturing industries, such as Celaya with its goat milk products, and Salamanca with its great oil refinery.

However, its true wealth, which has not yet been exploited, lies in its mountains, replete with diverse metals: gold, silver, mercury, antimony, copper and iron.

Of the five mining districts in which the State of Guanajuato is divided, the state capital, which goes by the same name, is undoubtedly the most important and the most famous. But, first, let's take a look at the history of this place.



Mapa de Guanajuato.

Map of Guanajuato.

Comenzó por ser un pueblecillo de indios chichimecas, llamado Huanaxuato o Quanashuato, que nadie parecía notar hasta que un día, al pasar por sus cercanías unos peones de D. Juan de Rayas, minero español, notaron el brillo de la plata en algunas piedras del camino. Regresaron con las muestras para el patrón, y así fue como se descubrió la primera veta en la región, en el año de 1548.

En un par de años, comenzó a funcionar la **Mina de Rayas**, a poco, vendida a un joven emprendedor hispano D. Antonio Obregón y Alcocer, recién llegado de algún pueblo de la Península quien, asociándose con otros dos,

It began as a small settlement of Chichimeca Indians, called Huanaxuato or Quanashuato, which no one noticed until one day, some peons of Juan de Rayas, a Spanish miner, were passing by and noticed the brilliance of the silver in some rocks along the road. They took some samples to show to their boss, and thus came about the discovery of the first mineral deposit in the region in 1548.

In a couple of years the **Rayas Mine** began to operate, but, it was soon sold to an ambitious young Spaniard by the name of Antonio Obregón y Alcocer, who had recently arrived from Spain, and who went into partnership with two

comenzó a perforar pozos en busca de más ricas vetas, mientras hacía producir más la Mina de Rayas.

Finalmente, allá por 1558, tras de duro y continuo esfuerzo y mucho dinero gastado, logró dar con la **Veta Madre de Guanajuato** (a) y abrió el primer **pozo o tiro**, de la famosísima mina **Valenciana** (b), por lo que fue premiado por el Rey de España, con el título de Conde de Valenciana.

En la Región fueron abriéndose más y más minas y poco a poco el pueblecillo se fue transformando en una importante población. Fue así que, por decreto del Virrey D. Francisco Fernández de la Cueva, Duque de Alburquerque (1653-1660), se le dio el nombre de la **Villa de Santa Fe del Real de Minas de Huanaxuato** (c), habiendo sido erigida en ciudad por el Rey Felipe V, el 8 de Diciembre de 1741, otorgándole el derecho de usar un escudo de armas: la estatua de la Fe dentro de un óvalo, coronado en su parte superior.

Designada capital de la Intendencia de Guanajuato, el 4 de Diciembre de 1786, siguió siéndolo del Estado de la Federación, erigido como tal, el 8 de Enero de 1824.

(a) La VETA MADRE mide al rededor de 30 Km. de largo, abarcando 576 Km.2 La proporción del oro a la plata es de 1 parte del primero por 100 de pinta.

(b) Entre 1556 y 1789, el distrito minero de Guanajuato rindió el doble de las minas de Potosí y hubo cño, en que la sola Valenciana produjo más plata que todas las del Perú. La Valenciana alimentó durante siglos a media Europa. Y sin embargo, esa y otras importantes minas, explotadas durante el gran auge de la minería mexicana, apenas alcanzaron a rasguñar la extensa y rica VETA MADRE.

(c) Cuando las minas se encontraban en territorio de indios indómitos, se levantaban fortines de protección, llamados REALES. Por ello es que nos encontramos frecuentemente con nombres ta-

other men. They began to open shafts in search for richer lodes at the same time they made the Rayas Mine produce more.

Finally, about 1558, after a continuous, arduous struggle and great expense, Obregón located the main lode in Guanajuato; (a) he opened the first shaft of the famous Valenciana Mine, (b) for which he was rewarded by the king of Spain with the title of "Conde de Valenciana" (Count of Valenciana).

As more and more mines were opened in the region, the small settlement gradually became an important town. Thus, by decree of Viceroy Francisco Fernández de la Cueva, Duke of Alburquerque (1653-1660), it received the name of "**Villa de Santa Fe**" **del Real de Minas de Huanaxuato**; (c) it was raised to the rank of a city by King Philip V on December 8, 1741, by which it obtained the right to use a coat-of-arms: the statue of Faith within a crowned oval.

Designated the capital of the Intendancy of Guanajuato on December 4, 1786, it remained as the capital of the State of the Federation which came into existence on January 8, 1824.

(a) The main lode is approximately 30 kilometers long encompassing 576 square kilometers. The ratio of silver to gold is 100 to 1.

(b) Between 1556 and 1789, the mining district of Guanajuato produced twice that of the mines of Potosí, and there was one year when the silver production of the Valenciana alone surpassed that of all the mines of Peru. The Valenciana mine supplied silver to half of Europe for centuries. Nevertheless, the Valenciana and other mines of Guanajuato which were exploited during the great mining boom in Mexico barely scratched the surface of the extremely rich main lode.

(c) When the mines were located in the territory of indomitable Indians, forts called REALES were constructed. This is why we frequently come across such names as Real de Mines, Real del Monte, etc.

LA CUNA DE LA INDEPENDENCIA

No sólo se encuentra, el Estado de Guanajuato, ubicado en el centro geográfico del país, sino que es también la piedra militar de su historia contemporánea: fue en uno de sus pintorescos pueblitos, Dolores (hoy, Dolores Hidalgo), en donde en la madrugada del 16 de Septiembre de 1810, se hizo el llamado a las armas para independizar México. ¡El Grito de Dolores!

Los propios jefes insurgentes habían nacido en Guanajuato: Hidalgo, en la Hacienda de Corralejo, de la jurisdicción de Pénjamo. Allende, en San Miguel el Grande (hoy, San Miguel Allende).

D. Miguel Gregorio Ignacio Hidalgo Costilla, nació el 8 de Mayo de 1753, hijo del administrador de la finca, D. Cristóbal Hidalgo Costilla y de Dña. Ana Ma. Gallaga, quien murió de un parto cuando el niño aún era pequeño.

De su padre aprendió las labores del campo, a montar a caballo y las suertes del jarípeo, así como el amor por la cultura. Gracias a sus conocimientos, pudo Hidalgo entrar al célebre Colegio de San Nicolás, en Valladolid (hoy Morelia), a los 12 años de edad.

Hablabía latín, francés y náhuatl. Tras de cinco años de estudios ahí, Hidalgo viajó a la Ciudad de México con otros 17 condiscípulos, para recibirse de Bachiller en Artes, lo cual consiguió en 1770 y en Teología, en 1773.

THE GRADE OF INDEPENDENCE

The State of Guanajuato is not only the geographical center of the country, but also the military cornerstone of its contemporaneous history: in one of its small picturesque towns, Dolores (known today as Dolores Hidalgo) the call to arms for the independence of Mexico was made during the early hours of September 16, 1810. The Cry of Dolores!

The insurgent leaders were born in Guanajuato: Hidalgo in the Hacienda of Corralejo, in the jurisdiction of Pénjamo. Allende, in San Miguel el Grande (today called, San Miguel Allende).

Miguel Gregorio Ignacio Hidalgo Costilla was born the 8th of May, 1753, son of the ranch administrator, Cristóbal Hidalgo Costilla and Ana Ma. Gallaga, who died from childbirth when Miguel was still a child.

He learned the work of the fields, horseback riding, rodeo skills, as well as a thirst for culture from his father. Thanks to his knowledge, Hidalgo at 12 years of age, was able to enter the reknowned college of San Nicolás, at Valladolid, (today known as Morelia).

He spoke Latin, French, and Nahuatl. After 5 years of study, he traveled with 17 classmates to Mexico City to receive his Bachelor of Arts Degree in 1770, and in 1773, his degree in theology.

Regresó, esta vez en calidad de maestro, al Colegio de San Nicolás, en donde impartió diversas materias y más adelante, ocupó los cargos de Tesorero y de Rector.

Después de 27 años, se separó en 1792 del Colegio, para encargarse de un curato en Colima, de donde pasó en corto tiempo, al de San Felipe Torres Mochas, de su Intendencia natal de Guanajuato. Allí se quedó once años.

Se caracterizó por su bonhomía y su cultura; todas las noches había tertulia en su casa. Adquirió tres haciendas en Michoacán y las dedicó a la cría de toros de lidia, ya que era afecto a la fiesta brava.

En 1803 permutó parroquias con su hermano, D. José Joaquín Hidalgo, a raíz de lo cual pasó a Dolores. Ahí, debido a que era una persona industriosa y dinámica, estableció diversos talleres y cultivos e instruyó a los lugareños en diversos oficios. Sus ideas liberales le compelieron a encabezar la lucha libertaria.

D. Ignacio Allende, por su parte, nació el 21 de Enero de 1779. Desde joven se dedicó a la carrera de las armas, llegando a servir como capitán en el Regimiento provincial **Dragones de la Reina**, en donde conoció a los también héroes insurgentes, D. Juan Aldama y D. Mariano Abasolo, quienes así mismo eran oriundos de la Intendencia de Guanajuato. Ese regimiento fue la primera fuerza militar que se unió a las huestes insurgentes de Hidalgo y Allende, que partieron de Dolores.

He returned to the College of San Nicolás as an instructor, where he taught several subjects and later occupied the positions of treasurer and rector.

After 27 years, he left the college in 1792 to take charge of a parish in Colima. After a short time, he moved to the parish of San Felipe Torres Mochas in his native Intendancy of Guanajuato. He remained there 11 years.

He was known as a well-cultured good man; nearly every evening there were social gatherings at his home. He acquired three haciendas in Michoacán where he raised bulls for the bull-fights, since he enjoyed this traditional sport very much.

In 1803, he exchanged parishes with his brother, José Joaquín Hidalgo, and, thus, he came to Dolores. Since he was a very dynamic and hard working person, he established several small little factories and developed crops. He also taught the inhabitants different trades. His liberal beliefs compelled him to lead the independence movement.

On the other hand, Ignacio Allende was born the 21st of January 1779. From a young age he was devoted to a military career. He became Captain in the provincial regiment know as "**Dragones de la Reina**" (Dragons of the Queen), where he met Juan Aldama and Mariano Abasolo, who also later became insurgent heroes and also hailed from the intendancy of Guanajuato. This regiment was the first military force to join the insurgent army of Hidalgo and Allende when they started from Dolores.

Allende se casó en 1802 con Dña. Luz Agustina de las Fuentes, también nativa de San Miguel, quien lo acompañó durante las campañas insurgentes y murió en la trampa puesta a los jefes y al ejército libertador, por el traidor Elizondo en Acatita de Baján, en 1811. Hidalgo y Allende fueron posteriormente juzgados y ejecutados.

Durante las campañas de 1810, los insurgentes habían logrado requisar plata por valor de 500 mil pesos en barras. Pero, como al tomar Guanajuato carecían de numerario, Hidalgo ordenó la fundación de una Casa de Moneda, que quedó establecida en la Hacienda de San Pedro, en las afueras de la ciudad, bajo la dirección de D. José Mariano Robles.

Los troqueles o dados fueran fabricados cuenta Alamán, por falsificadores presos en la carcel del lugar, pues el diseño de más monedas de acuerdo con el proyecto sería idéntico a las emitidas por la Casa de Moneda de México, in-

clusive la ceca M, para que fuese imposible distinguirlas de las acuñadas en la Capital, sobre todo por la perfección con que deberían estar realizadas y por la exacta ley de plata fina.

El 9 de Octubre comenzaron las obras. Se instaló la maquinaria, diseñada por el propio Hidalgo y construida con la máxima precisión y rapidez, por artesanos guanajuatenses.

Cuando Calleja ocupó Guanajuato, en Diciembre, quedó asombrado de la perfección de las máquinas y las envió a México **para que sirvieran de modelo**.

In 1802, Allende married Luz Agustina de las Fuentes, also a native of San Miguel. She died shortly after having given birth to a son. This child accompanied Allende during the insurgent campaigns and was killed in the trap laid by the traitor, Elizondo, for the leaders and their army at Acatita de Baján in 1811. Later, Hidalgo and Allende were judged and executed.

During the campaigns of 1810, the insurgents requisitioned bars of silver with a value of 500 thousand pesos. But, when they took Guanajuato they were in great need of money. Hidalgo ordered the founding of a mint, which was established at the Hacienda of San Pedro, in the outskirts of the city, with José Mariano Robles as director.

The historian, Alamán, tells us the dies were manufactured by counterfeiters who were serving time at the local jail. The design on these coins was to be identical to the design used on the coins issued by the Mexico City Mint, including the mintmark M. Due to this, and the fact that these coins contained the same fineness of silver required by law and were excellently struck, it would be impossible to distinguish them from those issued at Mexico City.

Work began on October 9. The machinery was designed by Hidalgo himself and was rapidly constructed with great precision by the artesans of Guanajuato.

When Calleja took Guanajuato in December, he was amazed at the perfection of the machinery and sent it to Mexico City **to be used as a model**.

El 24 de Diciembre de 1812, D. José de la Cruz, jefe realista instalado en Guanajuato, ordenó la reapertura de esa Casa que volvió a ser clausurada el 15 de Mayo de 1813.

En Abril de 1821, D. Agustín de Iturbide autorizó que se restableciera, para cuyo efecto se entregó, previamente desocupado, el edificio del Colegio de la Purísima Concepción, al Ensayador D. Bernardo Galindo, para que ahí quedara establecida la Casa de Moneda, en la que solamente se acuñaron de 8R y de 2R, durante los años 21-22, pero esta vez con la ceca correspondiente G°.

En virtud de determinadas reformas en las leyes de instrucción pública, el 29 de Agosto de 1827, el Congreso ordenó que el edificio fuese desocupado inmediatamente por la Compañía Anglo-Mexicana, que tenía la concesión de la Casa de Moneda.

Cumplido el plazo que se le dio, se cambió a la "Casa del Estado", donde quedó instalada definitivamente el 13 de Noviembre de aquel mismo año. La acuñación se efectuaba con el oro y plata en pasta que los mineros llevaban a entregar ex-profeso y por lo que recibían enormes recibos, muy detallados, en donde se especificaban entre otras cosas, los cobros que se harían por el cobre para la mezcla, por el trabajo a tanto por marco, etc. (Fig. 1).

Es interesante hacer notar que en dicha Ceca se acuñó moneda insurgente (aunque sin tales características, como ya lo dijimos más arriba), después rea-

On December 24, 1812, royalist leader, José de la Cruz, when serving at Guanajuato, ordered the reopening of the mint which was closed again on May 15, 1813.

In the month of April, 1821, Agustín de Iturbide authorized it to be opened again. The building of the College de la Purísima Corazón had been unoccupied for this purpose and was handed over to the assayer, Bernardo Galindo, for the mint to be established there. Only 2 real and 8 real pieces were struck dated 1821 and 1822, but on this occasion with the mintmark G°.

By virtue of certain reforms in the laws of public education, on August 29, 1827, Congress ordered that the building be vacated immediately by the Compañía Anglo-Mexicana, who had the mint concession at that time.

As the time limit approached, the mint moved to the "Casa del Estado" (House of the State), where it was permanently established on November 13 of that year.

Coin production was executed with the gold and silver bullion which the miners delivered expressly for that purpose, and for which they were extended lengthy, detailed receipts, on which among other things the charge that would be made for copper alloy, for labor per mark, etc. was specified. (Fig. I).

It is interesting to note that this mint first issued insurgent coinage (though it did not have the characteristic of insurgent coinage, as mentioned above),

lista, luego republicana, más tarde del Imperio de Maximiliano (cuyas monedas se acuñaron tan sólo en cuatro Casas de Moneda: México, San Luis Potosí, Guanajuato y Zacatecas) y finalmente, de nuevo las de la República.

El 15 de Enero de 1898 comienzan a circular las monedas de nuevo cuño, decimales. Así, ya no son de 8R, sino de **un peso** y la ley de plata es de 902.7, en vez de 10 D^s 20 G^s (Figs. II, III).

El 1o. de Julio de 1900, por orden del Presidente de la República, D. Porfirio Díaz, sobrevino la clausura definitiva de la casa de moneda de Guanajuato, cuyo último director fue Don Miguel Septién.

later it produced royalist coinage, then republican, then the coinage of the Empire of Maximilian (whose coins were issued by only four mints: Mexico City, San Luis Potosí, Guanajuato and Zacatecas), and, later on it produced republican coinage again.

The new decimal coinage began to circulate on January 15, 1898.

Thus, the eight real piece was replaced by the one peso coin, and the silver content was no longer indicated by 10 D^s 20 G^s, but by 902.7 thousandths. Figs. II, III).

On July 1, 1900, the Guanajuato Mint was definitely closed by order of President Porfirio Díaz. Its last director was Miguel Septién.



Fig. II
(Colección de Manuel Alcántara)



Fig. III

Volviendo al año de 1811, tras de la muerte de sus jefes, las diezmadas filas insurgentes se vieron imposibilitadas de consolidar en breve plazo, un nuevo ejército. La única fuerza militar organizada que tuvo gran importancia, era la de Morelos, cuyos principales reductos se hallaban, fundamentalmente, en los estados costeros del Pacífico. En el centro del país, sólo combatían pequeños grupos aislados, sin recursos mi-

Returning to the year 1811, after the execution of its leaders, the demoralized insurgent forces found it impossible to consolidate a new army in a short period of time. The only important military force was that of Morelos, whose principal body was fundamentally operating in the states bordering the Pacific coast. In the central part of the country, only small isolated groups were fighting, and they were lacking military resources

litares, ni materiales suficientes. D. Ignacio Rayón, heredero de Hidalgo y Allende como Capitán General de los insurgentes, apenas lograba mantener algún principio de organización entre aquellas huestes dispersas.

Alguno de aquellos grupos, habiendo logrado tomar San Miguel el Grande en 1813, emitió, seguramente para hacer frente a sus ingentes necesidades, lo que probablemente sea el único papel moneda de la Nueva España y por lo consiguiente, el primero en la historia del país.

and equipment. Ignacio Rayón, heir to Hidalgo and Allende as Captain General of the insurgents, could hardly maintain any form of organization among the scattered groups.

One of these groups took San Miguel el Grande in 1813, and, because of its great monetary needs, issued what was probably the only paper money ever emitted in New Spain and consequently the first ever issued in the history of the country.



Fig. IV

Se trata de cartones blancos prácticamente cuadrados, de unos 35 mm. por lado, impresos tan sólo por el anverso, con fechas Julio y Agosto de 1813, por valor de un **MEDIO** (Real). Se conocen únicamente tres ejemplares, que difieren en la firma: uno está signado **GONZALEZ**, otro **MALO** y el tercero, tiene una rúbrica no identificada; posiblemente **ALMAZAN**. (Fig. IV).

This paper money appeared in the form of nearly square, white pieces of cardboard, measuring approximately 45 millimeters on each side, printed only on the obverse, dated July and August, 1813, with the value **MEDIO** (real), (half real). Only three samples are known and all have different signatures: one is signed **GONZALEZ**, another **MALO**, and the third is unidentifiable, but possibly **ALMAZAN**. (Fig. IV).

Mexico, Julio 15 de 1884

Banca. Banco del Mexico.
Sociedad anónima.

establecida en virtud de la ley de 31 de Mayo de 1881.

En el Oficina Socia
Guadalajara

Muy dist. señores

Tenemos lo tenido de poner en conocimiento de Uds. que habiendo concluido los trámites de organización de las sucursales de la Banca. Banco del Mexico en Guadalajara han sido establecidas respectivamente Oficinas y Oficinas de la sucursal de este Banco. Banco Central del Norte en Guanajuato, los señores Dr. Francisco de Haro y Dr. Francisco de Ezequiel, ayer firmaron constar al pie de la presente y que suscriban unidos los documentos que comienzan de la expresa Oficina.

En caso de impedimento de uno de esos señores su firma sera cumplimentada por la del otro señor

Tenemos de Uds. atent. L. S.

Presidente del Consejo

El Director

A. de Mier

José Villalobos

El. 1º Dr. Francisco de Haro y Dr. de Ezequiel
Sociedad de la Plancha, firmas

El. 1º Dr. Francisco de Ezequiel
Capitán de la Plancha, firma

F. de Haro y Dr. de Ezequiel

Fig. V

La importancia económica de la ciudad y el Estado de Guanajuato, siguió en creciente aumento. El 1o. de Noviembre de 1882, el Banco Nacional Mexicano —institución de emisión—, que había sido establecido hacia poco en la capital mexicana, abrió una sucursal en Guanajuato. Cuando este banco se fusionó con el Mercantil Mexicano para formar en 1884 el Banco Nacional de México —que subsiste con ese nombre hasta nuestros días—, la nueva administración se apresuró a tomar posesión de la sucursal y a nombrar nuevos funcionarios, quedando como Gerente, D. Francisco de Ibarroondo. (Fig. V).

Nueve años después, desafortunadamente, el apoderado legal del Banco se vió obligado a presentar querella por abuso de confianza contra el susodicho gerente y otros empleados. Todos fueron arrestados y juzgados.

La Sucursal recibía de la Casa Matriz, cierta cantidad de billetes, ya firmados y debidamente foliados. Era entonces, que en la propia Sucursal se les imprimía un sello especial o RESELLO, con tinta indeleble: GUANAJUATO, siempre con los mismos caracteres y sin variar jamás la forma.

El 21 de Julio de 1896, la Sucursal quedó establecida en su propio edificio, el No. 1 de la Plaza Mayor.

Viendo el éxito obtenido por el Banco Nacional, un grupo de inversionistas decidió fundar un banco de emisión lo-

The economic growth of the City and State of Guanajuato continued. The Banco Nacional Mexicano —issuing institution—, which had been established in Mexico City a short time before, opened a branch office in Guanajuato on November 1, 1882. When this bank merged with the Banco Mercantil Mexicano in 1884 to form the Banco Nacional de México —which still exists under this name, the new administration soon took possession of the branch office appointments new executives. Francisco de Ibarroondo was the new manager. (Fig. V).

Unfortunately, nine years later, the bank attorney was obliged to file complaint for abuse of confidence against the above —mentioned manager and other employees. All were arrested and received a court trial.

The branch office used to receive a certain amount of signed and numbered bills from the home office; then, at the branch office a special seal or countermark was printed on them in indelible ink: GUANAJUATO. This seal always appeared in exactly the same form and types.

The branch office moved into its own building at Plaza Mayor Street No. 1 on July 21, 1896.

Seeing how successful the Banco Nacional had been, a group of investors decided to found a local issuing bank,



Fig. VI

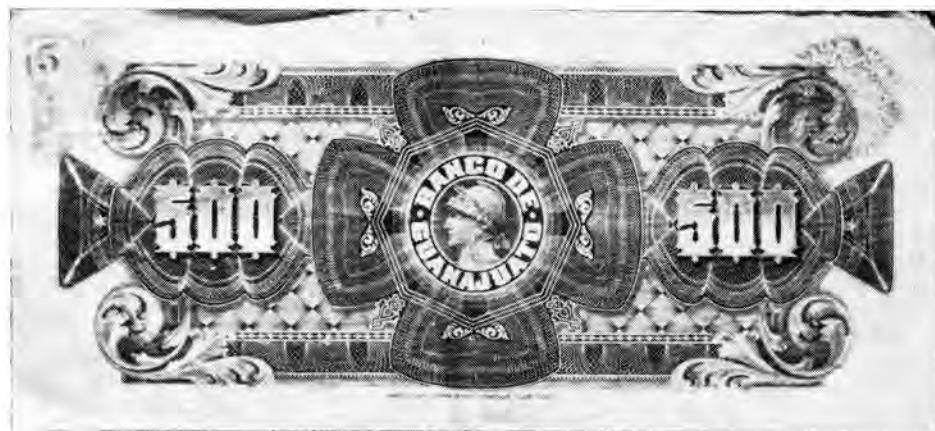


Fig. VII

cal, con el nombre de EL BANCO DE GUANAJUATO. El 23 de Septiembre de 1889, se firmó el contrato para el establecimiento del banco, que comenzó a operar el 25 de Abril de 1900.

Este banco emitió billetes desde 5 pesos, hasta 1000 pesos, impresos por la ABN. En virtud de que todos los demás valores ya son conocidos, sólo ilustramos aquí, aquellos que, hasta este

and named it EL BANCO DE GUANAJUATO. The contract for the establishing of the bank was signed on September 23, 1889, and it began to operate on April 25, 1900.

This bank issued bills in denominations from five pesos to 1,000 pesos, printed by the American Banknote Company. We illustrate at this time only those denominations which had never been published before, since all the



Fig. VIII

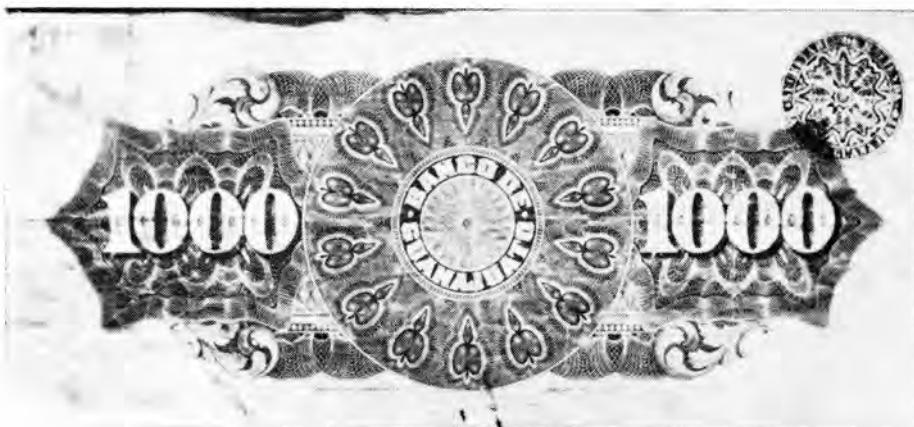


Fig. IX

momento, jamás habían sido publicados antes; el de 500 pesos (Figs. VIII, y IX), anverso y reverso) y el de 1000 pesos (Figs. X y XI, anverso y reverso).

En el diseño de estos billetes entran, como principal característica, un retrato en óvalo, de D. Manuel Doblado (a) y el Escudo de Armas de la Cd. de Guanajuato (b), junto a los diversos motivos de las riquezas del Estado, especialmente de la Minería.

others are known. They are 500 pesos denomination, (Figures VIII and IX, obverse)

(Figures X and XI, obverse and reverse).

The principal characteristic of the design on these bills is an oval shaped portrait of Manuel Doblado (a) and the coat-of-arms of the City of Guanajuato, (b) next to the different motifs of the state wealth, especially that of mining.

Nº

CASA

En de de
siguentes de plata y de
cuyas cantidades son precedidas
Número.



Per. Mois

de Plata

Per. Mois

de Oro

Valor de la
Id. del C.

Costo de Ap.
Valor

DE MONEDA DE GUANAJUATO

1. Apartado de la Casa, introdujo para acuñar las cantidades
sustentadas a
de 12 den.^s. Neces
24 quilates
de las piezas de plata mixta introducidas por dicho Señor en el Apartado en
Peso Ley de Plata. Ley de Oro.

P. 200

CASA DE MONEDA DE GUANAJUATO

No. No.

En de de 18 el Apartado de la Casa, introdujo para acuñar, las cantidades siguientes de plata y de Oro pertenecientes a

Plata de 12 din^s. Mcos.

Oro de 24 quilates Mcos.

Cuyas cantidades son procedentes de las piezas de plata mixta introducidas por dicho Señor, en el Apartado en

Número Peso Ley de Plata Ley de Oro.

Por Mcos. de Plata de 12 din^s., que hacen Mcos. de 10 din^s., 20 gros. a 8 p^s., 4 r^s.

Se rebaja:

Por Amonedación a 2 r^s. por Mco. de 11 din^s.

Por Cobre para ligar

Valor de la Plata P^s.

Por Mcos. de Oro de 24 quil^s. que hacen Mcos. de 21 quil^s. a 136 Ps.

Se rebaja:

Por Amonedación a por Mco. de 21 quil^s.

Valor del Oro P^s.

Pesos rls. grs.

Valor de la Plata

Id. del Oro

Total

Costo del Apartado

Valor líquido P^s.

Transcripción de la Fig. 1

THE GUANAJUATO MINT

Num. Num.

On _____ of 18_____, the silver and gold receiv-
ing section of the mint received from _____ the following
amounts of gold and silver to be coined:

Pure Silver, 12 dineros fine: Marks.

24 Karat gold Marks.

Amounts which proceed from mixed pieces of silver received from said person in the silver and gold receiving section of the mint in

For Number Weight Fineness of Silver Fineness of Gold
Marks of silver, 12 dineros fine, which convert to

Marks of silver, 10 dineros, 20 grains fine, at 8 pesos, 4 reales.

Mint charges:

For coining (seignorage) 2 reales per mark of
11 dineros.

For copper alloy

Value of silver: pesos.

For Marks of 24 Karat gold which convert to marks 21 Karat gold at the rate of 136 pesos

Mint charges:

For coining (seignorage) at the rate of per 21
Karat mark .

Translated Fig. 1

(a) D. MANUEL DOBLADO. (1818-1965). Nació en San Pedro Piedra Gorda, Gto., hoy Ciudad Manuel Doblado. Fue abogado y profesor en el Colegio del Estado de Guanajuato. Nombrado Gobernador en 1846, no pudo ocupar su puesto por no tener la edad requerida, pues sólo contaba con 28 años de edad.

En 1847 fue diputado electo al Congreso de Querétaro. Durante la presidencia de Comonfort, fue Gobernador de Guanajuato, pero renunció en 1857, tras el golpe de estado contra aquél, para afiliarse al partido liberal.

En 1861, fue Ministro de Relaciones en el gabinete de D. Benito Juárez y trató de evitar la guerra y la Intervención, al firmar el Tratado de Soledad, el 19 de Febrero de 1862. Las escuadras inglesa y española se retiraron, más no así, los franceses.

Al comienzo de la invasión renunció a su cargo para luchar con las armas en la mano, tal como antes lo había hecho en la Guerra de Reforma.

Peleó contra los franceses en la sierra de Querétaro y en Noviembre de ese mismo año, fue nombrado Gobernador y Comandante Militar de Jalisco.

En 1864, acompañó a Juárez, llegó hasta El Paso del Norte (Cd. Juárez), donde cayó enfermo. Se fue a Nueva York y ahí, sin recuperarse, falleció el 19 de Junio de 1865.

(b) D. Manuel Sánchez Valle, historiador guanajuatense, describe así el Escudo de Armas de la ciudad:

"Plata dorada, que lleva en el centro la imagen de la Fe. Por su base, se enlaza en una concha sostenida por dos ramas de laurel, lanzadas por una cinta azul, apoyándose el todo sobre una repisa de orden compuesto, que representa ser de mármol de colores con adornos de oro. Forma su cabeza, o capote del Escudo, la corona real de Castilla, sostenida por un tablado de hojas de árbol".

(a) MANUEL DOBLADO. (1818-1865). Was born in San Pedro Piedra Gorda, Guanajuato, today known as Ciudad (City) Manuel Doblado. He was a lawyer and professor at Guanajuato State College. He was appointed governor in 1846, but couldn't occupy the position because he did not have the required age; he was only 28 years old at the time.

In 1847 he was elected deputy to the Congress of Querétaro. During the presidential term of Comonfort, he was governor of Guanajuato, but he resigned in 1857, after the coup d'état against Comonfort, and joined the liberal party.

In 1861, he was a member of president Benito Juárez' cabinet and attempted to avoid the War of Intervention by signing the Tratado de Soledad (Treaty of Soledad) on February 19, 1862. The English and Spanish forces withdrew, but the French did not.

At the beginning of the invasion, he resigned from his position in order to enter armed combat, as he had done before during the War of Reform.

He fought against the French in the Sierra of Querétaro, and in November of that same year, he was appointed Governor and Military Commander of Jalisco.

When accompanying Juárez in 1864, he arrived at El Paso del Norte (Ciudad Juárez), where he fell sick. He went to New York and never having recovered, died on June 19, 1865.

(b) Manuel Sánchez Valle, historian of Guanajuato, describes that city's coat-of arms:

"Gilt silver that has the image of Faith in its center.

At its base, it is joined by a sea shell held by two laurel wreaths, tied together with a blue ribbon.

The whole rests upon a pedestal of composite order in various colors and gold ornamentations.

The Royal Crown of Castile integrates the top of the coat-of-arms and is held by a background of tree leaves.

Bibliography:

BIBLIOGRAFIA

ANTUÑEZ, Ing. Francisco.—Monografía Histórica y Minera, sobre el distrito de Guanajuato.—1964. México, D. F.

BARGALLO, Modesto.—La Minería y la Metalurgia FCE.—1955. México, D. F.

DICCIONARIO PORRUA.—Historia, Biografía y Geografía de México, 2a. Ed.—Porrua, S. A.—1965. México, D. F.

EFEMERIDES Guanajuatenses.—Imprenta de "El Comercio".—1917. Guanajuato, Gto.

GALVAN Rivera, D. Mariano.—Efemérides, 1er. T. Ant. Librería Murguía.—1950. México, D. F.

MEXICO A TRAVES de los Siglos.—Tomo III. Ed. Cumbre, S. A.—1962. México, D. F.

MEXICO.—Su Evolución Social.—Tomo III. Ed. J. Ballesca y Cia., Sucesores.—1903. México, D. F.
PRADEAU, Dr. Alberto F.—Historia Numismática de México.—Tomo: "Desde la Epoca Precortesiana, hasta 1823".—Banco de México, S. A.—Méjico, D. F.—1950.

ROMERO Flores, Jesús.—Don Miguel Hidalgo y Costilla.—Biblioteca Encyclopédica Popular.—Secretaría de Educación Pública. No. 72.—Méjico, D. F.

SANCHEZ Valle, Manuel.—Geografía del Edo. de Guanajuato.—1953. Guanajuato, Gto.

ZAMARRONI, Rafael A.—"Corralejo".—1963. México, D. F.